

**ИСО 9001**



**АДРЕСНЫЙ РАСШИРИТЕЛЬ  
«С2000-АР1 исп.03»**

Руководство по эксплуатации

АЦДР.426461.001-03 РЭп

**BOLD**<sup>®</sup>

2024

## СОДЕРЖАНИЕ

1	Описание и работа.....	5
1.1	Назначение изделия .....	5
1.2	Технические характеристики.....	6
1.3	Состав изделия .....	7
1.4	Устройство и работа.....	7
1.5	Средства измерения, инструменты и принадлежности .....	7
1.6	Маркировка и пломбирование.....	8
1.7	Упаковка.....	8
2	Использование по назначению .....	8
2.1	Эксплуатационные ограничения .....	8
2.2	Подготовка изделия к использованию .....	8
2.2.1	Меры безопасности при подготовке изделия.....	8
2.2.2	Конструкция прибора.....	8
2.2.3	Монтаж прибора.....	9
2.2.4	Подключение прибора .....	9
2.2.5	Настройка прибора.....	9
2.3	Использование изделия.....	10
2.3.1	Проверка работоспособности .....	10
2.3.2	Действия в экстремальных ситуациях.....	10
2.3.3	Возможные неисправности и способ устранения .....	11
3	Техническое обслуживание изделия .....	11
3.1	Общие указания.....	11
3.2	Меры безопасности .....	11
3.3	Порядок технического обслуживания изделия .....	11
3.4	Проверка работоспособности изделия .....	11
3.5	Техническое освидетельствование .....	12
3.6	Консервация (расконсервация, переконсервация) .....	12
4	Текущий ремонт .....	12
5	Хранение.....	12
6	Транспортирование .....	12
7	Утилизация .....	13
8	Гарантии изготовителя.....	13
9	Сведения о сертификации .....	13
10	Сведения о ранее выпущенных версиях.....	14

Настоящее руководство по эксплуатации (в дальнейшем РЭ) предназначено для изучения принципов работы и эксплуатации адресного расширителя «С2000-АР1 исп.03» версии ПО 1.26.

К обслуживанию допускается персонал, изучивший настоящее руководство. Все работы по монтажу, пуску, регулированию и обкатке должны проводиться с соблюдением требований действующей на месте эксплуатации нормативной документации.

Список принятых сокращений:

- |       |   |
|-------|---|
| АЦП   | – аналого-цифровое преобразование;                  |
| АР1   | – адресный расширитель «С2000-АР1 исп. 03»;         |
| ДПЛС  | – двухпроводная линия связи;                        |
| ИСО   | – интегрированная система охраны;                   |
| КДЛ   | – контроллер двухпроводной линии;                   |
| КЦ    | – контролируемая цепь;                              |
| ПО    | – программное обеспечение;                          |
| ППКУП | – прибор приемно-контрольный и управления пожарный. |

# **1 Описание и работа**

## **1.1 Назначение изделия**

1.1.1 Адресный расширитель «С2000-АР1 исп. 03» АЦДР.426461.001-03 применяется с контроллерами двухпроводной линии связи «С2000-КДЛ», «С2000-КДЛ-2И», «С2000-КДЛ-2И исп.01», «С2000-КДЛ-С» в составе интегрированной системы охраны «Орион». Предназначен для подключения неадресных извещателей с выходом типа «сухой контакт» в ДПЛС КДЛ, с возможностью контроля состояния блокировки корпуса извещателя, а также для контроля систем противопожарной защиты (оповещения, дымоудаления, огнезадерживания и т.п.) и иных исполнительных и технологических систем имеющих выходы типа «сухой контакт».

### **1.1.2 Область применения АР1:**

- автономная или централизованная охрана зданий и сооружений (офисов, магазинов, банков, складских помещений, жилых домов, учреждений, предприятий) от несанкционированных проникновений и пожаров;
- контроль исполнительных и технологических систем.

### **1.1.3 Функции АР1:**

- контроль состояния КЦ охраны и блокировки;
- передача извещений в качестве входа КДЛ;
- хранение в энергонезависимой памяти адреса обмена по ДПЛС.

### **1.1.4 АР1 рассчитан на круглосуточный режим работы.**

### **1.1.5 АР1 предназначен для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.**

### **1.1.6 АР1 является восстанавливаемым, периодически обслуживаемым изделием.**

## 1.2 Технические характеристики

Таблица 1.2.1

№	Наименование характеристики	Значение
1.2.1	Напряжение источника питания (ДПЛС), В	от 8 до 11
1.2.2	Средний ток потребления, мА, не более	0,6
1.2.3	Количество входов питания	1
1.2.4	Время технической готовности АР1 к работе, с, не более	15
1.2.5	Количество контролируемых входов	1
1.2.6	Количество контролируемых цепей	2
1.2.7	Степень защиты оболочки по ГОСТ 14254-2015	IP68
1.2.8	Устойчивость к механическим воздействиям по ОСТ 25 1099-83	категория размещения 3
1.2.9	Вибрационные нагрузки: - диапазон частот, Гц - максимальное ускорение, г	- 1-35; - 0,5
1.2.10	Климатическое исполнение по ОСТ 25 1099-83	О3
1.2.11	Диапазон рабочих температур, °C	от минус 45 до +55
1.2.12	Относительная влажность воздуха, %, при +25 °C	до 100
1.2.13	Масса АР1, гр, не более	5
1.2.14	Габаритные размеры АР1, мм, не более	15×17×6
1.2.15	Время непрерывной работы АР1	круглосуточно
1.2.16	Средняя наработка АР1 на отказ в дежурном режиме работы, ч	80000
1.2.17	Вероятность безотказной работы за 1000 ч	0,98758
1.2.18	Средний срок службы АР1, лет	10

1.2.19 АР1 удовлетворяет нормам индустриальных радиопомех, установленным для оборудования класса Б по ГОСТ Р 51318.22.

1.2.20 По устойчивости к индустриальным радиопомехам АР1 соответствует требованиям четвертой степени жесткости по ГОСТ Р 50009.

1.2.21 АР1 устойчив к радиочастотному электромагнитному полю (РЭП) в диапазоне от 80 до 100 МГц в соответствии с ГОСТ 30804.4.3.

1.2.22 АР1 устойчив к электростатическим разрядам четвертой степени жесткости по ГОСТ 30804.4.2.

1.2.23 Максимальное активное сопротивление проводов ДПЛС – не более 100 Ом.

1.2.24 Минимальное сопротивление изоляции между проводами ДПЛС – не менее 50 кОм.

1.2.25 Максимальное активное сопротивление проводов контролируемых цепей (далее – КЦ) – не более 100 Ом.

1.2.26 Минимальное сопротивление изоляции между проводами КЦ – не менее 50 кОм.

### 1.3 Состав изделия

Комплект поставки АР1 соответствует Таблице 1.3.1.

Таблица 1.3.1

Обозначение	Наименование	Количество
АЦДР.426461.001-03	«С2000-АР1 исп.03»	10 шт.
Комплект запасных частей и принадлежностей (ЗИП):		
	Соединитель ECT UY	20 экз.
Документация		
АЦДР.426461.001-03 РЭ	Адресный расширитель «С2000-АР1 исп.03» Руководство по эксплуатации	1 шт.

### 1.4 Устройство и работа

1.4.1 АР1 имеет КЦ, к которой могут подключаться неадресные пожарные и охранные извещатели, исполнительные и технологические устройства с выходом типа «сухой контакт». К АР1 подключаются извещатели с нормально-замкнутыми охранными контактами и с нормально-замкнутыми контактами блокировки. Схема подключения извещателей изображена на рисунке 2.2.2. Срабатывание неадресного извещателя приводит к изменению сопротивления КЦ, которое детектируется посредством АЦП. Соответствие сопротивления КЦ её состоянию и АЦП приведено в Таблице 3.4.1.

1.4.2 АР1 имеет уникальный адрес обмена по ДПЛС, который хранится в энергонезависимой памяти и обеспечивает передачу извещений о состоянии по соответствующему адресу входа при запросе от КДЛ.

1.4.3 Электропитание и информационный обмен с АР1 осуществляется по ДПЛС КДЛ. АР1 поддерживает протокол двухпроводной линии связи ДПЛС\_v2.xx и позволяет получать значение напряжения ДПЛС в месте своего подключения.

1.4.4 АР1 может находиться в трёх режимах работы:

- «Дежурный режим» – сопротивление КЦ находится в пределах нормы;
- «Тревога» – зафиксировано нарушение КЦ;
- «Программирование адреса» – от КДЛ по ДПЛС получена команда "Программирование адреса" и ожидается воздействие для подтверждения задания адреса (см. п.2.2.5.2).

### 1.5 Средства измерения, инструменты и принадлежности

При монтажных, пусконаладочных работах и при обслуживании изделия необходимо использовать приведенные в таблице 1.5.1. Приборы, инструменты и принадлежности.

Таблица 1.5.1

Наименование	Характеристики
Мультиметр цифровой	Измерение переменного и постоянного напряжения до 500 В, тока до 5 А, сопротивления до 2 МОм
Отвёртка плоская	3.0×50 мм
Отвёртка крест	2×100 мм
Бокорезы	160 мм
Плоскогубцы	160 мм
С2000-АРА	Автономный программатор адресов (не обязательно)

## **1.6 Маркировка и пломбирование**

1.6.1 Маркировка и пломбирование AP1 не предусмотрены.

## **1.7 Упаковка**

AP1 совместно с комплектами ЗИП и руководством по эксплуатации упакованы в картонную коробку.

# **2 Использование по назначению**

## **2.1 Эксплуатационные ограничения**

Конструкция AP1 не предусматривает его использование в условиях воздействия агрессивных сред, пыли, а также во взрывопожароопасных помещениях.

Качество функционирования контроллера не гарантируется, если электромагнитная обстановка в месте его установки не соответствует условиям эксплуатации, указанным в разделе 1.2 настоящего руководства.

## **2.2 Подготовка изделия к использованию**

### **2.2.1 Меры безопасности при подготовке изделия**

- конструкция AP1 удовлетворяет требованиям пожарной и электробезопасности, в том числе в аварийном режиме по ГОСТ 12.2.007.0-75 и ГОСТ 12.1.004-91;
- AP1 не имеет цепей, находящихся под опасным напряжением;
- монтаж, установку, техническое обслуживание производить при отключенном напряжении питания AP1;
- монтаж и техническое обслуживание AP1 должны производиться лицами, имеющими квалификационную группу по технике безопасности не ниже второй.

### **2.2.2 Конструкция прибора**

AP1 представляет собой печатную плату, защищённую герметизирующим компаундом и термоусадочной трубкой, с припаянными электронными компонентами и шлейфом для подключения к системе.

Габаритные размеры – 15×17×6 мм.

На рисунке 2.2.1 представлены внешний вид AP1.



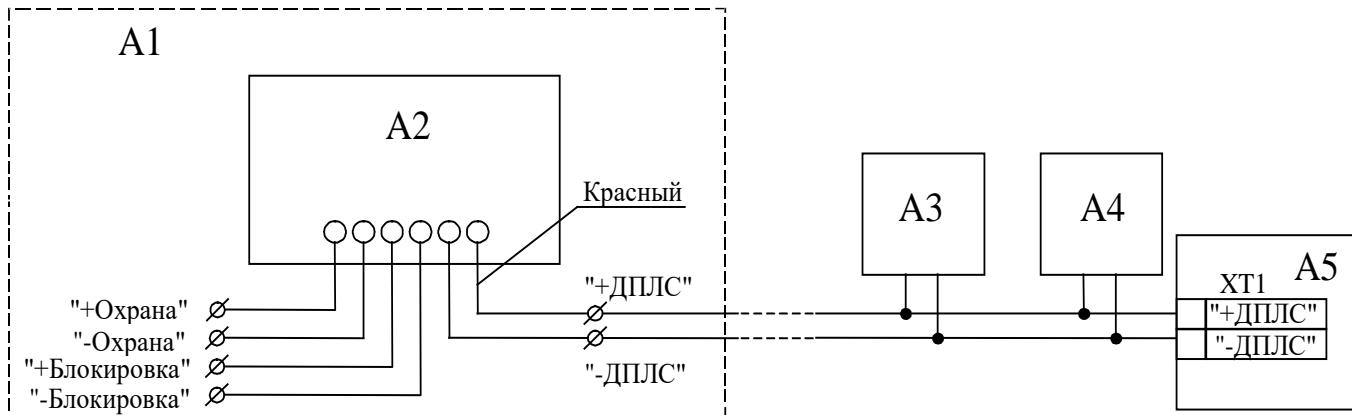
**Рисунок 2.2.1 Внешний вид AP1**

## 2.2.3 Монтаж прибора

АР1 устанавливается внутри корпуса извещателя, подключаемого к АР1.

## 2.2.4 Подключение прибора

На Рисунке 2.2.2 показана типовая схема соединений АР1 с неадресным охранным извещателем и КДЛ.



**А1** – неадресный извещатель;

**А2** – «С2000-АР1 исп.03»;

**КЦ «Охрана»** нормально замкнутая

**КЦ «Блокировка»** нормально замкнутая

**А3, А4** – адресные устройства;

**А5** – КДЛ.

**Рисунок 2.2.2** Схема внешних соединений

КЦ «Охрана» подключается к контактам тревоги извещателя (размыкание при нарушении), а КЦ «Блокировка», если используется, – к контактам датчика (тампера) вскрытия корпуса (размыкание при нарушении) извещателя.

При подключении к ДПЛС разъединить концы «+ДПЛС» и «-ДПЛС» плоского кабеля и с помощью 2-х соединителей ECT UY подключить их к линии. С помощью пассатижей обжать площадки соединителей, которые обеспечивают надежный контакт в месте соединения проводов.

Если контроль блокировки извещателя не используется, то КЦ «Блокировка» необходимо замкнуть.

## 2.2.5 Настройка прибора

### 2.2.5.1 Конфигурирование

Для использования в системах пожарной автоматики необходимо задавать АР1 тип входа 21 – «Пожарный» в сочетании с параметрами «Алгоритм», «Внешний сброс» и др. Данный тип входа обеспечивает алгоритм работы в соответствии с СП 484.1311500.2020.

Типы входа 3 – «Пожарный тепловой», 16 – «Пожарный ручной» и 18 – «Пожарный пусковой» применяются для совместимости со старыми системами.

Для применения с охранными извещателями задаются типы входа 5 – «Охранный с контролем блокировки», 7 – «Входной» или 11 – «Тревожный».

Для контроля различных систем в КДЛ устанавливается тип входа 6 – «Технологический», 17 – «Водосигнальный» и 22 – «Контроль неисправности».

Более подробное описание типов и способов задания входов приведено в эксплуатационных документах на КДЛ и «UProg».

### 2.2.5.2 Задание адреса

AP1 обеспечивает хранение адреса обмена по ДПЛС в энергонезависимой памяти. Заводской адрес AP1 – 127. Для задания адреса необходимо с пульта или персонального компьютера послать одну из команд для КДЛ:

- «Программирование адреса устройства»;
- «Смена адреса устройства».

Командой «Программирование адреса устройства» можно задать адрес AP1 независимо от того, какой ему адрес присвоен на данный момент. Это может быть использовано в случае ошибочного назначения одинаковых адресов двум и более устройствам. Для этого с пульта или компьютера подать команду на программирование требуемого адреса. После чего через 20 секунд и в течение не более 5 минут отключить КЦ «Охрана» и КЦ «Блокировка» от извещателя и замкнуть между собой выводы «+Охрана» и «+Блокировка». При этом на пульте или компьютере отобразятся события о потере связи с устройством по старому адресу и о восстановлении с устройством по новому адресу. Если устройства имели одинаковый адрес, то сообщений о потере связи по старому адресу не будет.

Если же необходимо сменить адрес у AP1 с заранее известным адресом, то для этого надо воспользоваться командой «Смена адреса устройства». Для этого с пульта или компьютера послать команду на смену адреса с указанием старого и нового адреса. При этом на пульте или компьютере отобразятся события о потере связи с устройством по старому адресу и восстановлении связи с устройством по заданному адресу.

Для задания адреса AP1 можно использовать автономный программатор адресов «C2000-АПА».

## 2.3 Использование изделия

К работе с AP1 допускается персонал, изучивший настоящее руководство и получивший удостоверение о проверке знаний правил по технике безопасности.

AP1 используется с КДЛ в составе ИСО «Орион». Более подробное описание работы системы представлено в документации на пульт «C2000M», «Орион Про», ППКУП «Сириус» и КДЛ.

Режимы работы AP1 приведены в Таблице 2.3.1.

Таблица 2.3.1

Режим работы AP1	Описание режима работы
Дежурный режим	Сопротивление КЦ находится в пределах нормы
Тревога проникновения	Зафиксировано нарушение КЦ «Охрана»
Тревога взлома	Зафиксировано нарушение КЦ «Блокировка»
Программирование адреса	Подана команда «Программирование адреса устройства»

### 2.3.1 Проверка работоспособности

Проверку работоспособности произвести согласно п. 3.4 настоящего руководства.

### 2.3.2 Действия в экстремальных ситуациях



#### Внимание!

В случае обнаружения в месте установки AP1 искрения, возгорания, задымленности, запаха горения AP1 должен быть обесточен и передан в ремонт.

### 2.3.3 Возможные неисправности и способ устранения

Таблица 2.3.3.1

Неисправность	Возможная проблема	Пути решения
Нет обмена по ДПЛС	Отсутствие связи AP1 и КДЛ	Проверить целостность кабеля и соединений
	Большая удалённость AP1 от КДЛ	Уменьшить длину ДПЛС до AP1. Применить кабель в соответствии с требуемой длиной ДПЛС (см. документацию на КДЛ)
	Наличие двух и более адресных устройств с одинаковым адресом	Проверить соответствие адресации
Отсутствие тревожного сообщения при срабатывании неадресного извещателя	Отсутствие связи КЦ AP1 и извещателя	Проверить целостность кабеля и соединений

## 3 Техническое обслуживание изделия

### 3.1 Общие указания

Техническое обслуживание производится по следующему плану:

Таблица 3.1

Перечень работ	Периодичность
Осмотр	1 год
Контроль функционирования	1 год

### 3.2 Меры безопасности

Техническое обслуживание изделия должно производиться лицами, имеющими квалификационную группу по технике электробезопасности не ниже второй.

### 3.3 Порядок технического обслуживания изделия

3.3.1 Осмотр AP1 включает в себя проверку отсутствия механических повреждений, надёжности крепления, состояния внешних монтажных проводов, контактных соединений.

3.3.2 Контроль функционирования AP1 производится согласно п. 3.4 настоящего руководства.



#### Внимание!

Извлечение платы AP1 из корпуса автоматически аннулирует гарантийные обязательства изготовителя.

### 3.4 Проверка работоспособности изделия

3.4.1 С помощью пульта или персонального компьютера взять на охрану извещатель с номером, соответствующим адресу (с типом входа 5), на который запрограммирован AP1.

3.4.2 Произвести имитацию срабатывания извещателя (разомкнуть КЦ «Охрана»). При этом зафиксировать появление сообщения «Тревога проникновения» по адресу, запрограммированному в AP1. Перевести извещатель в состояние «Норма». С помощью пульта или компьютера отключить AP1 с номером, соответствующим адресу, на который запрограммирован AP1.

3.4.3 Произвести имитацию вскрытия корпуса извещателя (разомкнуть КЦ «Блокировка»). Контролировать появление сообщения «Тревога взлома» с номером извещателя, соответствующему адресу испытываемого AP1.

Если сообщение «Тревога проникновения» или «Тревога взлома» не поступает на пульт или компьютер, это означает, что АР1 неисправен и его необходимо заменить.

3.4.4 Также можно проверить параметры КЦ, измерив показания АЦП, соответствующие состоянию КЦ (см. Таблицу 3.4.4.1).

**Таблица 3.4.4.1**

	КЦ «Охрана» замкнута	КЦ «Охрана» разомкнута
КЦ «Блокировка» замкнута	0	50
КЦ «Блокировка» разомкнута	100	150

**Все испытания проводить с заведомо исправным оборудованием!**

### **3.5 Техническое освидетельствование**

Технического освидетельствования изделия не предусмотрено.

### **3.6 Консервация (расконсервация, переконсервация)**

Консервация изделия не предусмотрена.

## **4 Текущий ремонт**

Текущий ремонт неисправного изделия производится на предприятии-изготовителе или в авторизованных ремонтных центрах. Отправка изделия для проведения текущего ремонта оформляется в соответствии с СТО СМК 8.5.3-2015, размещенном на нашем сайте <https://bolid.ru/support/remont/>.

---

#### **Внимание!**



Оборудование должно передаваться для ремонта в собранном и чистом виде, в комплектации, предусмотренной технической документацией.

Претензии принимаются только при наличии приложенного рекламационного акта с описанием возникшей неисправности.

---

Выход изделия из строя в результате несоблюдения потребителем правил монтажа или эксплуатации не является основанием для рекламации и гарантийного ремонта.

Рекламации направлять по адресу:

ЗАО НВП «Болид», Россия, 141070, Московская область, г. Королёв, ул. Пионерская, 4.

Тел.: +7 (495) 775-71-55, электронная почта: [info@bolid.ru](mailto:info@bolid.ru).

При затруднениях, возникших при эксплуатации изделия, рекомендуется обращаться в техническую поддержку по телефону +7 (495) 775-71-55 или по электронной почте [support@bolid.ru](mailto:support@bolid.ru).

## **5 Хранение**

В транспортной таре допускается хранение при температуре окружающего воздуха от минус 50 до плюс 50 °C и относительной влажности до 95 % при температуре плюс 35 °C.

В потребительской таре допускается хранение только в отапливаемых помещениях при температуре от плюс 5 до плюс 40 °C и относительной влажности до 80 % при температуре плюс 20 °C.

## **6 Транспортирование**

Транспортировка контроллеров допускается в транспортной таре при температуре окружающего воздуха от минус 50 до плюс 50 °C и относительной влажности до 95 % при температуре плюс 35 °C.

## **7 Утилизация**

Утилизация контроллера производится с учётом отсутствия в нём токсичных компонентов.

Содержание драгоценных материалов: не требует учёта при хранении, списании и утилизации (п. 1.2 ГОСТ 2.608-78).

Содержание цветных металлов: не требует учёта при списании и дальнейшей утилизации изделия.

## **8 Гарантии изготовителя**

Изготовитель гарантирует соответствие требованиям технических условий при соблюдении потребителем правил транспортирования, хранения, монтажа и эксплуатации.

Гарантийный срок эксплуатации – 18 месяцев со дня ввода в эксплуатацию, но не более 24 месяцев со дня выпуска изготовителем.

## **9 Сведения о сертификации**

Адресный расширитель «C2000-AP1 исп.03» соответствует требованиям Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 043/2017 «О требованиях к средствам обеспечения пожарной безопасности и пожаротушения» и имеет сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-RU.ЧС13.В.00041/20.

Адресный расширитель «C2000-AP1 исп.03» соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств» и имеет декларацию о соответствии ЕАЭС N RU Д-RU.HP15.В.06633/20.

Адресный расширитель «C2000-AP1 исп.03» соответствует требованиям Технического регламента ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электроники и радиоэлектроники» и имеет декларацию о соответствии: ЕАЭС N RU Д-RU.PA01.В.04113/19.

Адресный расширитель «C2000-AP1 исп.03» входит в состав Системы охранной и тревожной сигнализации, которая имеет сертификат соответствия технических средств обеспечения транспортной безопасности требованиям к их функциональным свойствам № МВД РФ.03.000971.

Адресный расширитель «C2000-AP1 исп.03» соответствует требованиям ГОСТ Р 53325-2012 «Техника пожарная. Технические средства пожарной автоматики. Общие технические требования и методы испытаний» и имеет сертификат соответствия: ОГН9.RU.1106.B00105.

Производство «C2000-AP1 исп.03» имеет сертификат соответствия ГОСТ Р ИСО 9001. Сертификат соответствия размещен на сайте <https://bolid.ru> в разделе «О компании».

## 10 Сведения о ранее выпущенных версиях

Версия	Начало выпуска	Содержание изменений	Совместимость	Тип входа
1.26	08.2024	Улучшена устойчивость работы		
1.25	07.2023	Изменена схемотехника		
1.21	06.2023	Изменение порогов детектирования входов		
1.20	12.2021	Изменена схемотехника		
1.10	04.2008	Поддержка протокола ДПЛС_v2.xx		
1.08	10.2005	Изменена схемотехника. При программировании адреса используется замыкание проводов «+Охрана» и «+Блокировка», взамен замыкания проводов «-Охрана» и «-Блокировка»	C2000-КДЛ, C2000-КДЛ-2И, C2000-КДЛ-2И исп.01 C2000-КДЛ-С все версии	3, 5-7, 11, 16-18, 21, 22
1.07	07.2004	Улучшена устойчивость работы на низких температурах		
1.06	10.2003	Изменена схемотехника		